

Distr.  
GENERAL

## الجمعية العامة



A/CONF.157/PC/62/Add.4  
19 March 1993  
ARABIC  
Original : ENGLISH

### المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

اللجنة التحضيرية

الدورة الرابعة

جنيف ، ١٩ - ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

### حالة إعداد المنشورات والدراسات والوثائق الخاصة

بالمؤتمر العالمي

مذكرة من الأمانة العامة

إضافة

مساهمة مقدمة من الاجتماع الرابع للأشخاص الذين  
يرأسون الهيئات المنشأة بموجب موك حقوق الإنسان

يستعرض انتباه اللجنة التحضيرية إلى التوصيات المرفقة المقدمة من الاجتماع الرابع للأشخاص الذين يرأسون الهيئات المنشأة بموجب موك حقوق الإنسان ، الذي عقد في جنيف من ١٢ إلى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ . وهذه التوصيات الموجهة إلى المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان مستخرجة من الفصل الرابع المعنون "الاستنتاجات والتوصيات" من التقرير الذي قدمه الاجتماع الرابع إلى الجمعية العامة (A/47/628) .

### المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

٧٧ - وبالنسبة إلى عمل اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان يرى الرؤساء أن ممثلي هيئات الإشراف لم يمنحوا بعد فرصة وافية أو ملائمة للمساهمة في المناقشات والمشاركة فيها . وبالنظر إلى الوضع المركزي الذي تحتله هيئات الإشراف داخل النظام العام لحقوق الإنسان في الأمم المتحدة ، فإن هذا الحال يشير قلقا جديدا وعلاوة على ذلك فإنه يتعارض تماما مع التوصية ذات الصلة بهذا الموضوع الصادرة عن الاجتماع الأخير للرؤساء والتي أيدتها الجمعية العامة بعد ذلك . ولذلك يوصي الرؤساء بأن تتخذ في جميع الاجتماعات المقبلة ، وكذلك في المؤتمر ذاته ، الترتيبات اللازمة لمشاركة ممثلي هيئات الإشراف مشاركة كاملة للاستفادة من خبرتهم . ولتحقيق هذا الهدف تماما ، وإقرارا بكون هيئات الإشراف جزءا لا يتجزأ من نظام حقوق الإنسان في الأمم المتحدة ، ينبغي للجمعية العامة أن توصي بأن يكون فريق الرؤساء هيئة استشارية خاصة للمؤتمر العالمي .

٧٨ - ويشعر الرؤساء بالقلق أيضا لأن المناقشات التي دارت حول جدول أعمال المؤتمر العالمي لم تعكس بشكل واف الأولوية الممنوحة للقضايا المتعلقة بهيئات الإشراف حسبما جاء في الفقرة ١(ج) - (هـ) من قرار الجمعية العامة ١٥٥/٤٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ . ولذلك يوصي ببذل جهود لضمان إيلاء عناية مستديمة لتلك القضايا في جدول أعمال . وعلاوة على ذلك ، يوصي الرؤساء بإنشاء فريق عامل خاص في المؤتمر العالمي لبحث القضايا ذات الصلة بتنفيذ معايير حقوق الإنسان القائمة ومكوكها ، وصياغة توصيات محددة بشأن تحسين فاعلية آليات الأمم المتحدة الرامية إلى تعزيز وتشجيع ورصد احترام حقوق الإنسان واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة هنا .

٧٩ - وينبغي أن تضم الاجتماعات التحضيرية الإقليمية للمؤتمر العالمي ممثلين عن هيئات الإشراف أيضا وينبغي إيلاء عناية مماثلة للفرقة العاملة التي تفحص القضايا المشار إليها في الفقرة السابقة .

٨٠ - ويوصي الرؤساء بإيلاء العناية لعقد اجتماع ، في إطار المؤتمر العالمي ، للأشخاص الذين يرأسون الهيئات المنشأة بموجب مكوك حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة ، والأشخاص الذين يرأسون (أو يتولون مناصب مكافئة في) كل منظمة إقليمية رئيسية لحقوق الإنسان وغيرها من منظمات حقوق الإنسان ، بما في ذلك اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ، واللجنة الأوروبية لحقوق الإنسان ، والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان ، ولجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ، ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان ، ولجنة تطبيق الاتفاقيات والتوصيات التابعة لمنظمة العمل الدولية ، ولجنة

الاتفاقيات والتوصيات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) .

٨١ - ويوصي الرؤساء بأن تطلب الجمعية العامة أن تقدم إلى المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان نسخة مستوفاة من الدراسة التي أعدها خبير مستقل عن النهج الطويلة الأجل الممكنة لتعزيز فعالية أداء هيئات الإشراف على تطبيق صكوك حقوق الإنسان القائمة والمحتمل إنشاؤها (A/44/668) ، والتي جاء طلب إعدادها أصلا في قرار الجمعية العامة ١١٥/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

٨٢ - وينبغي للأمانة أن تشرك عضوا أو أكثر من هيئات الإشراف ضمن مجموعة الأشخاص الذين سيستعرضون محتوى الدراسات "النمطية" التي ستقدم إلى المؤتمر العالمي .

- - - - -